

**QUYẾT ĐỊNH  
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**  
-----

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng Dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 24 tháng 8 năm 2020 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 31/2020/TLST-DS ngày 19 tháng 8 năm 2020;

**XÉT THẤY:**

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

**QUYẾT ĐỊNH:**

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

- Nguyên đơn: Bà Huỳnh Thị M, sinh năm 1960

Địa chỉ: Thôn T, xã I, huyện Chư PǺh, tỉnh Gia Lai.

- Bị đơn: Bà Chế Thị H, sinh năm 1971

Địa chỉ: Thôn T, xã I, huyện Chư PǺh, tỉnh Gia Lai.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Về số tiền nợ gốc: Bà Chế Thị H nợ bà Huỳnh Thị M số tiền gốc là: 120.000.000đ (Một trăm hai mươi triệu đồng).

Về tiền lãi suất: Bà M không yêu cầu bà H phải trả tiền lãi.

- Về phương thức và thời gian trả nợ: Bà Chế Thị H có trách nhiệm trả cho bà Huỳnh Thị M số tiền 120.000.000đ (một trăm hai mươi triệu đồng) làm hai lần, cụ thể như sau:

Lần 1: Trả 20.000.000đ (Hai mươi triệu đồng) vào ngày 30/9/2020.

Lần 2: Trả 100.000.000đ (Một trăm triệu đồng) còn lại vào ngày 28/02/2021.

Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án cho đến khi thi hành án xong tất cả các khoản tiền, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại Điều 357 và Điều 468 của Bộ luật dân sự.

- Án phí dân sự sơ thẩm là: 3.000.000đ (Ba triệu đồng). Bà Chế Thị H tự nguyện chịu toàn bộ theo quy định của pháp luật. Hoàn trả lại cho bà Huỳnh Thị M số tiền 3.000.000đ (Ba triệu đồng) tạm ứng án phí đã nộp theo biên lai số 0010186 ngày 19/8/2020 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Chư Păh, tỉnh Gia Lai.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Trong trường hợp Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

***Nơi nhận:***

- VKSND h. Chư Păh;
- THADS h. Chư Păh;
- Các đương sự;
- Lưu HS.

**THẨM PHÁN**

**Lê Thị Hòa**